

هەریمی کوردستانی عێراق
ئەنجومەنی نیشتمانی
کوردستانی عێراق

ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق

پروژۆکۆلەکان

٣٤

سالی / ٢٠٠٤ - بەرگی سی و چوار

چاپی یەكەم / سالی ٢٠٠٤

پىرىست:

- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۴۰) خولى گواستنه‌وه - پىنج شەممە ۲۰۰۴/۲/۵ ل ۵
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۴۱) خولى گواستنه‌وه - پىنج شەممە ۲۰۰۴/۳/۴ ل ۲۹
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۴۲) خولى گواستنه‌وه - پىنج شەممە ۲۰۰۴/۶/۱۷ ل ۵۲
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۴۳) خولى گواستنه‌وه - دوو شەممە ۲۰۰۴/۶/۱۹ ل ۸۵
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۴۴) خولى گواستنه‌وه - يەك شەممە ۲۰۰۴/۷/۴ ل ۱۵۳
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۴۵) خولى گواستنه‌وه - شەممە ۲۰۰۴/۷/۲۴ ل ۱۵۸
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۴۶) خولى گواستنه‌وه - شەممە ۲۰۰۴/۸/۷ ل ۱۸۱
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۴۷) خولى گواستنه‌وه - چوار شەممە ۲۰۰۴/۹/۲۲ ل ۲۰۹
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۴۸) خولى گواستنه‌وه - سى شەممە ۲۰۰۴/۹/۲۸ ل ۲۴۵
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۴۹) خولى گواستنه‌وه - سى شەممە ۲۰۰۴/۱۰/۵ ل ۳۰۲
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۵۰) خولى گواستنه‌وه - سى شەممە ۲۰۰۴/۱۰/۱۲ ل ۳۴۷
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۵۱) خولى گواستنه‌وه - چوار شەممە ۲۰۰۴/۱۱/۳ ل ۳۷۳
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۵۲) خولى گواستنه‌وه - چوار شەممە ۲۰۰۴/۱۱/۱۰ ل ۴۴۵
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۵۳) خولى گواستنه‌وه - چوار شەممە ۲۰۰۴/۱۱/۱۷ ل ۴۷۷
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۵۴) خولى گواستنه‌وه - شەممە ۲۰۰۴/۱۱/۲۰ ل ۴۹۲
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۵۵) خولى گواستنه‌وه - پىنج شەممە ۲۰۰۴/۱۲/۹ ل ۵۲۹
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۵۶) خولى گواستنه‌وه - شەممە ۲۰۰۵/۱/۱۵ ل ۵۵۵
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۵۷) خولى گواستنه‌وه - يەك شەممە ۲۰۰۵/۱/۱۶ ل ۵۸۸
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۵۸) خولى گواستنه‌وه - پىنج شەممە ۲۰۰۵/۴/۷ ل ۵۹۰

بهريز سهروكي نهجومهن:

سوپاس، نه ميس و هكو هه موو پروژه كاني تر نه دري به ليژنه ي سايي و هه روهه ليژنه ي دارايي و ئابووري بو نه وه ي كهوا له سه رنج و تيبيني ه كاني خويان ئاگادار مان بكه ن و پيشكه ش به به رله ماني بكه ن و تا له كؤبوونه وه كاني داهاتوودا ليكؤئينه وه ي له سه ر بكه ين، ئيسا خالي شه شه م خويندنه وه ي به كه مي پروژه ي ياساي هه لاويردي ياساي سزاي جه ريمه كاني دژ به ئافه رته ي به شوو له حوكمي مادده ي (١٤٤) ي ياساي ژماره (١١١) ي سالي ١٩٦٩ فه رموون.

بهريز شيروان ناصح حيدري:

رئاسه مجلس الوزراء

مشروع قانون

استناداً الى أحكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ قرر المجلس الوطني لكوورستان- العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ / ٢٠٠٤/ إصدار القرار الآتي:

قانون رقم () لسنة ٢٠٠٤

المادة الأولى: لايسرى إيقاف تنفيذ العقوبات الواردة بموجب المادة (١٤٤) من قانون العقوبات رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩ على الجرائم التي ترتكب بحق الزوجة بموجب القوانين النافذة.

المادة الثانية: لا يعمل بأي نص يتعارض واحكام هذا القانون.

المادة الثالثة: ينفذ هذا القانون من تاريخ صدوره ونشره في الجريدة الرسمية.

بهريز سهروكي نهجومهن:

سوپاس، نه مهش ده دري ته ليژنه ي سايي، ليژنه ي مافي مروؤف، ليژنه ي مافي ئافه رته، ليژنه ي كؤمه لا يه تي. خالي هه وته م: خويندنه وه ي به كه مي پروژه ي ياساي حوكمي هانداني خو كؤزي، فه رموون.

بهريز حسن عبدالكريم به رنجي:

رئاسة مجلس الوزراء

مشروع قانون

استناداً الى أحكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ قرر المجلس الوطني لكوورستان- العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ / ٢٠٠٤/ إصدار القرار الآتي:

قانون رقم () لسنة ٢٠٠٤

المادة الأولى: يعاقب بالسجن مدة لا تزيد على سبع سنوات من حرض شخصا او ساعده او تسبب بأية وسيلة على الانتحار إذا ما تم الانتحار بناء على ذلك. وتكون العقوبة الحبس إذا لم يتم الانتحار ولكن شرع فيه.

المادة الثانية: لا يعمل بأي نص يتعارض واحكام هذا القانون.

المادة الثالثة: ينفذ هذا القانون من تاريخ صدوره ونشره في الجريدة الرسمية.

بهريز سهروكي نهنجومهن:

زور سوياس، ئهدري به ليژنهى ياسايى و ليژنهى مافى مروفا، خالى ههشتهم خوئندنهوى بهكه مى پيشنيازى
ئهندامانى پههلهمان بو بريارى قهدهغه كردنى گوڤينى كئلگهكان و شوينه سهوزهكان بو شوينى نيشتهجى
بوون، فهرموو پيشكهشى بكه.

بهريز شيروان ناصح حيدرى:

بسم الله الرحمن الرحيم

بأسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان العراق

رقم القرار:

تاريخ القرار:

قرار

استناداً الى حكم الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم ١/ لسنة ١٩٩٢ المعدل وبناءً على ما قدمه العدد
القانوني من أعضاء المجلس الوطني لكوردستان العراق قرر المجلس بجلسته المنعقدة بتاريخ / ٢٠٠٤ تشريع
القانون آتى:

قانون رقم () لسنة ٢٠٠٤

قانون التعديل الاول للقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٨ قانون إطفاء وافراز الحقوق التصرفية

المادة الأولى: لا يجوز إطفاء او استملاك او استبدال البساتين داخل حدود البلدية التي لا تتعارض استعمالها
مع التصاميم الأساسية المصدقة لأغراض سكنية حصراً مهما كان صنفها.

المادة الثانية: لا يجوز تغيير التصميم الأساسي للمدينة او القصبه لتحويل منطقة خضراء او بستان الى منطقة
سكنية.

المادة الثالثة: تلتزم البلديات وكافة الجهات ذات العلاقة بعدم تحويل البساتين الى مناطق سكنية للمدن
والقصبات التي لم تعد لها تصاميم أساسية سابقة او ان تصاميمها الأساسية او تعديلاتها لم تكتسب التصديق
النهائي.

المادة الرابعة: تعدل الفقرة (٢) من المادة (٢) من القانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٨ وتقرأ كآلاتي:

(يعوض صاحب الحقوق التصرفية من تلك الأراضي بنسبة تساوي ١٢٪ من مجموع مساحات الأراضي المطلقاً
حق التصرف فيها يسجل باسمه ملكاً صرفاً)

المادة الخامسة: تعدل الفقرة (٢) من المادة (٣) من القانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٨ وتقرأ كآلاتي:

بەريز شېروان ناصح حيدرى:

بەريز سەرۆكى ئەنجومەن.

المادة الرابعة: ينفذ هذا القانون من تاريخ صدوره ونشره في جريدة وقائع كوردستان.

بەريز سەرۆكى ئەنجومەن:

كئى لەگەل دايه دەستى بەرز بکاتەوه؟ زۆر سوپاس، كئى لەگەلئى نيبه؟ زۆر سوپاس، ماددەكە بەگشتى دەنگ وەرگىرا، زۆر سوپاس، ئىستا هەموو پرۆژەكە وەكو پيشكەش كرا دەپخەينه دەنگدانەوه، كئى لەگەل دايه دەستى بەرز بکاتەوه؟ زۆر سوپاس، كئى لەگەلئى نيبه؟ زۆر سوپاس، كەواتە پرۆژەكە هەمووى بەگشتى دەنگ وەرگىرا، زۆر سوپاس، باشە ئيمەش پىرۆزبایى لە ژنانى ئامادە بووى پەرلەمان دەكەين بەو بۆنەبەوه، فەرموون ئىستا دەچینه سەر خالى جوارەم: خستنهروو و گفتوگو کردنى پرۆژەى ياسای حوكمى هاندانى خۆكوژى، فەرموو ليزنهى ياسایى بۆ پيشكەش كردنى.

بەريز شېروان ناصح حيدرى:

بەريز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئىستا ديباجەى پرۆژەكەت بۆ دەخوینمەوه لەگەل ماددەى يەكەم.

باسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان العراق

رقم القرار:

تاريخ القرار:

قرار

استناداً لأحكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ وبناءً على ما عرضه مجلس الوزراء، قرر المجلس الوطني لكوردستان- العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ / ٢٠٠٤ إصدار القرار الآتي::

المادة الأولى: يعاقب بالسجن مدة لا تزيد على سبع سنوات من حرض شخصاً أو ساعده بأية وسيلة على الانتحار أو تسبب فيه إذا ما تم الانتحار بناء على ذلك. وتكون العقوبة الحبس في حالة الشروع.

بەريز سەرۆكى ئەنجومەن. ئيمە دەقى ماددەكە و دەقى مەبەئەكەمان پەسند كردوو، تەنھا دوو مۆلاخەزەى بچووكمەن هەيه، هەروەكو لە پرۆژەى پيشتر ئيشارەتم پيدا، ئيمە لەگەل بەريز سكرتيرى ئەنجومەن ريككەوتين كە ئەوئەش هەم بە صيغەى قانونى دەريچيئت، (تشریح القانون الاتى) لە ديباجەكە ئيزافە دەكەين، ئەووە يەك، حەز دەكەم ديسان ماددە (٤٠٨) بىخوینمەوه، چونكە زيمەن تەعدیلی ماددەى (٤٠٨)ە لە قانونى عقوبات، بۆ ئەووەى بەريزان ئەندامانى پەرلەمان سورەتيكى وازيحيان هەبيت لە مەسەلەكە.

مادده (۴۰۸) له قانونى عقوبات دهئيت (۱ - يعاقب بالسجن مدة لا تزيد على سبع سنوات من حرض شخصا أو ساعده بأية وسيلة على الانتحار أو تسبب فيه إذا ما تم الانتحار بناء على ذلك. وتكون العقوبة الحبس إذا لم يتم الانتحار ولكن شرع فيه)، جياوازی له نيوان ماددهى ئهسلئى و ماددهى تهعديلى جيبه؟ ئيره ئهوهى موسبى ئينتيحاريشه له تهعديلهكه داخيلئى ئهسلئى ماددهكه بووه، بؤ ئهوهى عقوبهئى هه مان كهسى ههبيت، كه تهحرير دهكات لهسر ئينتيحار و، ئهوهش به تهسهورى ئيمه شتيكى باشه، مومكينه نهقصيكيشى ههبووه، ئه وه نهقصهش زؤر مهساكيلئى بؤمان حهل دهكات، ئيمه پهسندئى ماددهكه دهكهن، لهگهئ ريزمدا.

بهريز سهروكى ئهنجومهن:

فهرموو كاكهپهش.

بهريز كاكهپهش محمد نقشبندي:

بهريز سهروكى ئهنجومهن.

ههروهكو كاك شيروان ئيشارهئى بيئا، ئهوه تهعديلى مادده (۴۰۸)ه، به رهئى من، ئيمه ئيقافئى مادده (۴۰۸) بكهين، بلئين (ويحل محلها في اقليم كردستان مايلي)، چونكه شتيك ئيزافه دهكهئى يهك، پاشان ئيرزايهك له مهحكهمه پهيدا دهبيت، ئيرزايهكesh ئهسابئى ئهويه قانونيئى پهيدا دهبيت (۴۰۸)يش دهكهويت و، كهسيش تهفهروقى قانونئى (۴۰۸) نهكردوو، زيكرئى نهكردوو، با (۴۰۸) رابگرين (ويحل محلها في اقليم كردستان ما يلي)، ئه وه نهصهئى كه برادهران خوئنديانهوه، ئهوه بچيته جيئى ماددهئى (۴۰۸)، زؤر زؤر سوپاس.

بهريز سهروكى ئهنجومهن:

كيئى تر لهو بارهيهوه قسهئى ههيه با بفهرمووئيت؟ فهرموو زههرا خان.

بهريز زهراء حاجي طه سليقانى:

بهريز سهروكى ئهنجومهن.

راستئى ههئى پيشتگريا له قانون دكهين، بهريئى من رهئيا ديكه، ئيحتيماله دلى برادهران نهبيت، زئى بهر خوكوژئى رؤز به رؤزئى پتر زيدهتر دهبيت له ناف ئافرهئاندا، ئهز پيشنيار دهكهم ئهگهر خوكوژئى له دهف ئافرهتا بيت، چونكه هؤكاريت ويت گهلهك ههن، يهعنى زؤرش پتر هين زهلامئى، لهوانهيه زهلامئىك سؤتانئىك خوئى بسوتئىئى، بهس ئافرهت بيت پترن، ئهگهر بؤ ئافرهت زيدهتر بيت ئهف مودهش (۷) سال ببئته (۱۰) سال، ئهگهر ئهوه كهسى خوكوژيت يهعنى ئافرهت بيت موحهريئى وي ئافرهت بيت كوشتنئى سزائى وي توند تر بيتن، سوپاس.

بهريز سهروكى ئهنجومهن:

كيئى تر لهو بارهيهوه قسهئى ههيه؟ فهرموو كاك د. رزگار.

بەريز د. قاسم محمد قاسم (د.رزگار):

بەريز سەرۋكى ئەنجومەن.

من له گەل ھىندىمە ئەف ماددەيە زىدەتر شىد بىتن، چونكە خۇكوشتن تەحرىزان ھەرىكارى سەر خۇكوشتنى شتىكى بە تاوان دەزانم، ژ بەر ھەندى من بە پىويست دەزانم ژى ھەددى ئەدناش بۇ تەھدىد بىرى، (حد الاعلى سبع سنوات)، ھەددى ئەدناى چەندە؟ يەنى بۇ نموونە مانگىك، يان دوو مانگ بىت، يان سالىك بىت، مومكىن بىت من ھەددى ئەدناش بىتە بۇ دانان، يەنى مەسەلەن (لا تزل عن ثلاث سنوات ولا تزيد عن سبع سنوات)، ھەر گەل ماددەى خۇ غەرامە ژى بىتە فەرز كرن، چونكە ھەندى قووەت بىتن، ھەندى شەدىد بىتن، ئەف بەلكە ماددە رى بگريت لە كەسا ھەرىكارى و تەحرىزى خۇكوشتنى نەكات، زۆر سوپاس.

بەريز سەرۋكى ئەنجومەن:

كىي تر قسەى لەو بارەيەو ھەيە؟ فەرموو شەفيقە خان.

بەريز شفيقە فقى عبدالله:

بەريز سەرۋكى ئەنجومەن.

پىشەكى دەست خۇشى لە برادەران دەكەم كە پىشتگىرمان دەكەن لە ھەموو شتىك كە بۇ بەرزەو ھەندى ئافرەت بىت، بەس وەكو گەيەكى بىچكۆلانەش، چونكە ئەمەش بە رەسمى موەجھە بوو بۇ لىژنەكەمان، بەلام پىمان نەوترا ئەى لىژنەى پاراستنى مافى ئافرەت رەئى ئىو ھەيە؟ لەگەل رىز و سوپاسمدا و، ئىمە پىشتگىرمان لە پرۆژەكە كر دوو بە ھەموو شتىك، چونكە بۇ بەرزەو ھەندى ئافرەتە، سوپاس.

بەريز سەرۋكى ئەنجومەن:

فەرموو كىي تر ھەيە لەو بارەيەو قسە بكات؟ با لىژنەكە بفرموويت وەلام بىداتەو.

بەريز شىروان ناصح حيدرى:

بەريز سەرۋكى ئەنجومەن.

بەنيسەت ئەو فيكرەى براى بەريز كاكەرەش ئىشارەتى پىدا، ھەردوولا واريدە، ئەمە لىرە تەعدىلىكى زىمنىمان كر دوو، لىرە نەصىكمان داناو (لا يعمل بأى نص يتعارض وأحكام هذا القانون) ئۆتوماتىكىيەن بەدىلى ماددە (۴۰۸)ە، چونكە ماددەى (۴۰۸) تەنھا سەبەبى تىدايە نىيە، ئىمە لىرە سەبەبەكەمان ئىزافە كر دوو، ئىمە لەو پەرلەمانە ھەردوو شكلمان بەكار ھىناو، ئەو ھەى كاكەرەش دەلى ئەويش پىادە كراو، ئەو ھەش پىادە كراو، رەئىش رەئى ئىو ھەندامانى پەرلەمانى بەريز، ئەمە يەك، دوو/ بەنيسەت عقوبەى ھەوت سالىكەى پىم واپە عقوبەكە لە جىگاي خۇيەتى، بەنيسەت ئەو كەسەى كە تەحرىزى ئىنتىجار دەكات، يان دەبىتە ھۇى ئىنتىجار، بە تەسەورى من عقوبەكە لە جىگاي خۇيەتى و، ئىمە لەگەل عقوبەكەينە، لەگەل رىزماندا.

بەريز سەرۋكى ئەنجومەن:

فەرموو كاك فەرسەت.

بهریز فرست احمد عبدالله:

بهریز سهرۆکی نهجومهن.

به رهئی من پيش ئیستا دوو سی مادهی قانونی عقوباتمان گۆری، که لهو گۆرینه چیمان کردوو؟ مهفروزه نهوهش به نهفسی نهسق بیت، تاكو بییته عورفیک له ناو په رلهمان، زۆر سوپاس.

بهریز سهرۆکی نهجومهن:

فهرموو کاکه رهش.

بهریز کاکه رهش محمد نقشبندی:

بهریز سهرۆکی نهجومهن.

نهوهی تاكو ئیستا کردوو مانه، ئیشارتمان بهوه داوه، نهوهمان راگرت و گوتمان نهوه له کوردستان بهو شکله دهکریت، مادهکه کهمان راگرتوو، چونکه نهوه (٤٠٨) لیره له هیچ نهوعیک ناوی نههاتوو، مومکینه له پيش مهحاکمی ئیرزا کرا بیت فهزیهکی دهچیته پيش (٤٠٨) مومکینه حاکم ههر ئاگاداری نهوه نهصی مادهیه نییه، نهوهی راسته تهنفیزی دهکات، بهلام که ئیقای (٤٠٨) ههبیته، مانای وایه مهجبور دهبیتهوه دهگهپهتهوه سهر نهصهکهی، قانونهکانی عقوبات دوو سی جاره، وایزانه پيشنیاری جهنابی سکرتری بهرپیز بوو بلاین (ویحل محلها فی اقلیم کوردستان ما یلی)، له بهر نهوه نهوهی رایگرین بلاین (ویحل محلها ما یلی)، به نیسهته نهوه برادرانهی که گوتیان عقوبهی نهونا دابنریته، نهونایهکهی دانراوه، چونکه نهوه جینایهته له پینج سال که متر نابیت، ههفته، بهلام نهگه که متری هینا خوارموه له پینج سال که متر نابیت، زۆر زۆر سوپاس.

بهریز سهرۆکی نهجومهن:

فهرموو کاک شێروان.

بهریز شێروان ناصح حیدری:

بهریز سهرۆکی نهجومهن.

ئیمه له لیژنهی قانونی نهوهمان ههمووی موناقتشه کردوو، نهوه صیغهیهمان به ههموو نهنادامانی لیژنهی قانونی داناوه، نهوه یهک، دوو/ من دیسان دهلیم نهوهی برای بهرپیزم کاکه رهش ئیشارهتی پیندا، نهوهمان کردوو، وهنهبی نهمان کردوو، بهلام ئیمه ئیستا نهوهی بکهین، دهبیته فهقههیهکی تر زیاد بکهین، یان مادهیهکی تر زیاد بکهین، ئیقای مادهکه بکهین، دووباره دایرپیزینهوه به عهینی صیغه.

بهریز سهرۆکی نهجومهن:

فهرموو کاک حوسین.

بهریز حسین عارف عبدالرحمن:

بهریز سهرۆکی نهجومهن.

بهراستی من له گهال نهوه رهئیهی کاکه رهشم، چونکه نهوه وهخته حاکم له لای ئیمه ههردوو

نەھەكەى لەبەر دەستدا دەبیت، ئەویشى لەبەر دەستدا دەبیت و، ئەمیشى لەبەر دەستدا دەبیت، رەئىەكى باشىش دروست دەكات محاكم بۆ لای ئىمە، وا تىدەگەم زەرورپە ئەو ئىشكالىە ھەلبىگىرئ و كارىكى و بىكرىت، كە ماددەكە وازىح بىت و رونت بىكرىتەو، سوپاس.

بەرىز سەرۆكى ئەنجومەن:

فەرمو كاك شىروان.

بەرىز شىروان ناصح حىدرى:

بەرىز سەرۆكى ئەنجومەن.

مولاحەزەپەكى ترىش ھەپە، ماددەكە فەقەرەپەك نىپە، سى فەقەرەپە، ئەو تەعدىلەى ھاتوو ھەسەر فەقەرەى پەك ھاتوو تەنھا.

بەرىز سەرۆكى ئەنجومەن:

فەرمو لىزنەكە دوا بىرپارتان چىپە لەو بارەپەو ھەرموون.

بەرىز شىروان ناصح حىدرى:

بەرىز سەرۆكى ئەنجومەن.

دەبىت ئىمە تەنھا تەعدىلى فەقەرە پەكەكە بىكەن، دوو فەقەرەكەى تر وەكو خۇى بىمىنىتەو، ماددە پەكەش ئەگەر بە پەسندى دەزانن بىكەن بە دوو فەقەرە، فەقەرەى پەكەم بلىنن ئىقافى ماددە (٤٠٨) لە قانونى عقوبات.

بەرىز سەرۆكى ئەنجومەن:

فەرمو كاك شىروان بەو شىوہپەى دواى پىشكەشى بىكە.

بەرىز شىروان ناصح حىدرى:

بەرىز سەرۆكى ئەنجومەن.

فەقەرەكە بەو شكەلى لى دىت:

المادة الأولى:

يوقف نفاذ الفقرة (١) من المادة (٤٠٨) من قانون العقوبات رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩ المعدل في إقليم كردستان العراق ويحل محلها ما يلي: يعاقب بالسجن مدة لا تزيد على سبع سنوات من حرض شخصا أو ساعده بأية وسيلة على الانتحار أو تسبب فيه إذا ما تم الانتحار بناء على ذلك. وتكون العقوبة الحبس في حالة الشروع.

بەرىز سەرۆكى ئەنجومەن:

ئەو ھەشپوہى دواپە، كى لەو بارەپەو قسەى ھەپە؟ فەرمو كاك نىعمەت.

بەرپز نعمت عبدالله پیرداود:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

بەرپستی راگرتن و ئیفاف کردنی قانونی عوقوبات ناویکی گەروەیه لەو بارهیهوه، بەلام دەتوانین بلیین ئەو سەبەبهکه ئیزافه بکریین ئیقلیمی کوردستان، عهینی مادهه باس بکریتهوه، ئەک بلیین ئیفافئ ئەو ماددهیه، لەگەڵ ریزمدا.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

فەرموون قسەتان ههبوو.

بەرپز

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

کاک شیروان وای خویندهوه (یوقف نفاذ الماده ٤٠٨) دهبیئت (یوقف العمل) بیئت، چونکه (نفاذ) مانای ناینیئت، زۆر سوپاس.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

بەلئ سوپاس، باشه ئیستا شیوهی دوایی چی لئ هاتهوه.

بەرپز شیروان ناصح حیدری:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

صیاغهکان هەردووکی جائیزه (یوقف العمل) جائیزه و، (عدم النفاذ) یش جائیزه، له هەردوو موسته له ح ئیستیعمال کراوه، مهسهلهن ئەوه من لییره (یوقف العمل) م نووسیوو، کاک فەرستهت (یوقف النفاذ) ی نووسیوو، هەردووکی واریده، یهعنی (یوقف النفاذ) یش زۆر ئیعتیادییه.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

فەرموو کاک حسن کانهبی.

بەرپز حسن کانبی خدر:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

بلیین (تعديل قانون فلان ويحل محل)، یهعنی تهعديیل بکریئت.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

کاک شیروان فەرموون.

بەرپز شیروان ناصح حیدری:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

الماده الاولى:

یوقف نفاذ الفقرة (١) من الماده (٤٠٨) من قانون العقوبات رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩ المعدل في إقليم كوردستان العراق ويحل محلها ما يلي:

۱- يعاقب بالسجن مدة لا تزيد على سبع سنوات من حرض شخصا أو ساعده بأية وسيلة على الانتحار أو تسبب فيه إذا ما تم الانتحار بناء على ذلك. وتكون العقوبة الحبس في حالة الشروع.

بەریز سەرۆکی ئەنجومەن:

ئێستا كۆ لهگهڵ ماددهكه دایه بهو شیوهیهی پیشکەش کرا دەستی بەرز بکاتەوه؟ زۆر سوپاس، كۆ لهگهڵی نییه؟ ماددهكه بهو شیوهیهی خویندرایهوه بهگشتی دەنگ وەرگیرا، سوپاس، فەرموون بەردهوام بن.

بەریز شیروان ناصح حیدری:

بەریز سەرۆکی ئەنجومەن.

المادة الثانية: لا يعمل بأي نص يتعارض وأحكام هذا القانون.

بەریز سەرۆکی ئەنجومەن:

كۆ لهگهڵ ماددهكه دایه دەستی بەرز بکاتەوه؟ زۆر سوپاس، كۆ لهگهڵی نییه؟ ماددهكه بهگشتی دەنگ وەرگیرا، سوپاس، فەرموون بەردهوام بن.

بەریز شیروان ناصح حیدری:

بەریز سەرۆکی ئەنجومەن.

المادة الثالثة: على مجلس الوزراء تنفيذ احكام هذا القانون.

بەریز سەرۆکی ئەنجومەن:

كۆ لهگهڵ ماددهكه دایه دەستی بەرز بکاتەوه؟ زۆر سوپاس، كۆ لهگهڵی نییه؟ ماددهكه بهگشتی دەنگ وەرگیرا، سوپاس، فەرموون بەردهوام بن.

بەریز شیروان ناصح حیدری:

بەریز سەرۆکی ئەنجومەن.

المادة الرابعة: ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كوردستان.

بەریز سەرۆکی ئەنجومەن:

كۆ لهگهڵ ماددهكه دایه دەستی بەرز بکاتەوه؟ زۆر سوپاس، كۆ لهگهڵی نییه؟ ماددهكه بهگشتی دەنگ وەرگیرا، سوپاس، ئێستا هەموو پرۆژەكه دەخهپنه دەنگدانەوه، كۆ لهگهڵ دایه دەستی بەرز بکاتەوه؟ زۆر سوپاس، كۆ لهگهڵی نییه؟ زۆر سوپاس، پرۆژەى یاسایهكه بهگشتی دەنگ وەرگیرا، ئێستا بەردهوام دەبین بۆ باس کردنی دوا خالمان.

خالی پینجەم: خستنه‌پوو گه‌فتوگۆ کردنی پرۆژەى بریارى (راگرتنى کار کردن به فەرمانى کۆمارى) ژماره (٥٩٩)ى سالى ١٩٧٨. وهختى خۆى له سه‌ره‌تايى نه‌وه‌ته‌کاندا، که په‌رله‌مان پێک هات، من جارێک پيشنیازيکم کرد، گوتم با هەموو ئەو قانونه شپانهى حکومه‌تى عيراق ئيلغا بکەين و سه‌رمان سووک بێت، به‌قسه‌تان نه‌کردم، ئێستا ناچارين ورده ورده بژاريان ده‌کەين، فەرموون لێژنهى ياسايى.